

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 57 (1939)
Heft: 9

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 12. Januar
1939

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jedi, 12. Januar
1939

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

57. Jahrgang — 57^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbelle: Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel: La Vie économique

Supplemento mensile: La Vita economica

N^o 9

Redaktion und Administration:
Eflingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. 21660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Postes — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgepaunte Kolonelle (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Eflingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts à la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 9

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 94635—94663.
Allgemeine Europäische Transportmittel A.-G., Zürich.
Wolframzer A. G., Glarus.
A. G. für Schreibmaschinen-Fabrikation, Pieterlen.
Terraingensenschaft Augusta in Liq., Basel.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Dezember 1938.
Verzeichnis der Sonderbette zur „Volkswirtschaft“.
Ceylon: Einfuhrbeschränkung von Textilwaren.
France: Réglementation du commerce et imposition des jus de fruits et de légumes.
Postüberweisungsamt mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

- Gült von Fr. 190.48 (Gld. 100), angegangen 24. August 1798, auf Haus Nr. 94 Mühlegasse, Sursee, des Kandid. Waller.
- Gült von Fr. 190.48 (Gld. 100), angegangen hl. Mathias ?, auf Haus Nr. 154 an der Badstrasse, Sursee, des Josef Elmiger.
- Gült von Fr. 190.48 (Gld. 100), angegangen 6. Juli ?, auf Haus Nr. 9 Gasthaus Schwaben, Sursee, der Bau A. G. Luzern.
- Gült von Fr. 1000, angegangen 16. März 1893, und Schuldbrief von 1000 Franken, angegangen 15. März 1920, beide auf Haus Nr. 161 an der obern Vorstadt, Sursee, des Dominik Schnyder.

Die unbekanntenen Inhaber haben sich unter Vorlage der Titel innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, andernfalls die Kraftloserklärung gemäss Art. 870 Z. G. B. erfolgt. (W 34²)

Sursee, den 9. Januar 1939.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Dr. J. Schnyder.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberoobligationen Nrn. 20632/34 für je Fr. 650 der Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich, datiert 15. Mai 1937, verzinslich zu 4 %, mit Halbjahreszinscheinen ab 16. Februar 1938 bis 15. August 1944 und des Liefercheines Nr. 8593 für 3 Obligationen zu je Fr. 650 der Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich, zugunsten des Inhabers, datiert 15. Mai 1937, wird aufgefordert, diese Titel binnen 1 Jahres von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Titel als kraftlos erklärt werden. (W 420²)

Zürich, den 8. September 1938.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

La Pretura di Lugano-Città, in relazione ad istanza odierna della Banca Popolare di Lugano, per il sig. Pietro Finmasoli, in Cadro, ed al Part. 983 C. O., diffida lo sconosciuto detentore dei 3 mantelli delle obbligazioni 3 1/2 % Cantone del Ticino, consolidato redimibile, da fr. 500 ciascuna, serie E. n^o 4952, serie F, n^o 5391 e 5395, andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il 31 luglio 1939; sotto comminatoria di ammortizzazione degli stessi. (W 38²)

Lugano, 11 gennaio 1939.

Il Pretore:
Avv. C. Battaglini.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Bezirksgericht Gaster hat in der Sitzung vom 9. Januar 1939 folgende Hypothekartitel als kraftlos erklärt:

- Pfandbrief von Fr. 424.24, Bd. II, Nr. 284, des Pfandprotokolls Schänis, d. d. 2. Januar 1838; Schuldner: Gemeinde Morissen; Gläubiger: Zahner, Otto, in Langenlohn 135, Basel.
- Pfandbrief von Fr. 700, Nr. 136, Bd. IV, des Pfandprotokolls Weesen, d. d. 3. April 1905; Schuldner: B. Krähemann-Trier, Bäckermeister, Weesen; Gläubiger: Alfred Füllemer, Feldmoosstrasse 6, Thalwil. Kaltbrunn, den 11. Januar 1939. (W 39)

Bezirksgerichtskanzlei Gaster.

La Pretura di Lugano-Città rende noto di avere, con decreto odierno, annullato il libretto di risparmio n^o 29694 emesso dalla Banca Popolare di Lugano, intestato a Rosa Macchi-Crivelli, in Bioggio. (W 40)

Lugano, 11 gennaio 1939.

Il Pretore:
Avv. C. Battaglini.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Parfümerien. — 1939. 9. Januar. Helene Weyermann geb. Keller, von Zürich, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, und Julius Baer, von Langrickenbach (Thurgau), in Zürich, als Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 100, haben unter der Firma Weyermann & Co., in Zürich, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 10. Januar 1939 ihren Anfang nimmt. Zwischen der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin und deren Ehemann Arnold Weyermann, welcher gemäss Art. 167 Z. G. B. die Zustimmung erteilt hat, besteht Gütertrennung, Fabrikation und Vertrieb von, sowie Vertretungen in Parfümerien, Turnerstrasse 25.

Konfektion. — 10. Januar. P K Z Burger-Kehl & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1938, Seite 30), Konfektionsgeschäft. Der Verwaltungsrat erteilt zwei weitere Kollektivprokuren für den Hauptsitz an Arthur Zentner, von Elm (Glarus), in Zürich, und an Louis Sauter, von und in Zürich. Die Genannten zeichnen je mit einem Verwaltungsratsmitglied, dem Direktor, dem Vizedirektor oder der Direktionssekretärin.

10. Januar. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, in Kempttal-Lindau (S. H. A. B. Nr. 167 vom 21. Juli 1937, Seite 1720), ernannte Dr. Daniel Bried, von Forel und Lucens (Waadt), in Zürich, zum Vizedirektor. Derselbe führt Kollektivunterschrift.

Immobilien. — 10. Januar. Die Genossenschaft Bahnhofstrasse Zürich, Immobiliengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1937, Seite 1557), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Dezember 1938 aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

10. Januar. Die Stiftung Kinder-Erholungshelm Rivaplana, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1934, Seite 2237), wird, nachdem ihr Zweck unerreichtbar geworden ist, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 7. Januar 1939 in Anwendung von Art. 104 der Verordnung vom 7. Juni 1937 von Amtes wegen gelöscht.

Verwaltung von Beteiligungen. — 10. Januar. Die Betreu A.-G. Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1936, Seite 593), Verwaltung von Beteiligungen usw., hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Dezember 1938 aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

10. Januar. Schweizerische Bankgesellschaft, Aktiengesellschaft, mit Hauptsitzen in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 140 vom 18. Juni 1938, Seite 1361), und St. Gallen und Geschäftssitz (Filiale), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 74 vom 29. März 1938, Seite 706). Der Verwaltungsrat erteilt für den Geschäftssitz Zürich zwei weitere Kollektivprokuren an Hans Hauser, von Otelfingen, und Felix Schulthess, von Zürich, beide in Zürich. Die Unterschrift von Hans Egg für den Sitz Winterthur ist erloschen.

10. Januar. In der Milchproduzenten-Genossenschaft Wolfhausen & Umgebung, in Wolfhausen-Bubikon (S. H. A. B. Nr. 154 vom 6. Juli 1937, Seite 1589), ist die Unterschrift von Fridolin Menzi erloschen. Jakob Braunschweiler, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; Hans Frischknecht, bisher Besitzer, ist jetzt Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

Lebensmittel, chemische Produkte. — 10. Januar. Compensa A.-G. Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 290 vom 10. Dezember 1936, Seite 2893), Import und Export von Lebensmitteln und chemischen Produkten usw. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Hans P. Brunner ist nunmehr Präsident und neu wurde als weiteres Mitglied und zugleich Delegierter des Verwaltungsrates gewählt Joseph Balthasar Vieli, von Rhäzüns (Graubünden), in Zürich. Derselbe führt ebenfalls Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Pelikanstrasse 3, in Zürich 1.

10. Januar. Der Verwaltungsrat der Schweizerischen Revisionsgesellschaft A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1938, Seite 2405), erteilt eine weitere Kollektivprokura an Friedrich Schilling, von Lejbstadt (Aargau) und Zurzach, in Zürich.

10. Januar. In der Motrac Motormäher und Traktoren A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 109 vom 13. Mai 1937, Seite 1110), führt der Verwaltungsratspräsident Dr. Arnold Locher nun Einzelunterschrift.

10. Januar. In der Kredit-Bank A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1938, Seite 2169), sind die Prokuren von Dr. Werner Sautter, Arthur Lang und Fr. Hanni Stucki erloschen.

Schlosserei, sanitäre Anlagen usw. — 10. Januar. Die Firma Heinrich Schneider, Schlosserei, in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1929, Seite 2334), mechanische Bauschlosserei und Installationsgeschäft, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft «Heinrich Schneider's Erben», in Pfäffikon übernommen.

Wwe. Hanny Schneider geb. Fridöri, Fräulein Hanna Elisabeth Schneider, Hedwig Ruth Schneider geb. 1920 und Hans Heinrich Schneider geb. 1923, alle von und in Pfäffikon (Zürich), die beiden letzteren verbeiständet durch Dr. Albert Rothweiler, von Pfäffikon (Zürich), in Winterthur, haben unter der Firma Heinrich Schneider's Erben, in Pfäffikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1938 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter Wwe. Hanny Schneider-Fridöri und Fräulein Hanna Elisabeth Schneider führen je einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Heinrich Schneider, Schlosserei», in Pfäffikon. Eisenkonstruktion, sanitäre Anlagen, Bau- schlosserei. Kempthalerstrasse.

Bern — Berne — Berna Bureau Aarberg

1939. 3. Januar. Bezirks-Armenanstalt Friesenberg, Genossenschaft, in Friesenberg, Gemeinde Seedorf (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1933, Seite 2145). Die Unterschrift von Sekretär Fritz Burri ist erloschen. Neu wurde als Sekretär gewählt Fritz Gerber, von Langnau i. E., in Friesenberg. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je kollektiv zu zweien.

Bureau Bern

Malergeschäft. — 9. Januar. Inhaber der Firma Adolf Arm, Sohn, in Bern, ist Adolf Arm, von Langnau i. E., in Bern. Malergeschäft. Trechlerstrasse 5.

Gasthof. — 10. Januar. Firma Frau Moser-Zybach, Betrieb des Gasthof zum Bären, mit Sitz in Bern-Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1935, Seite 946). Die Inhaberin Ida Moser geb. Zybach, nun Ehefrau des Josef Mathias Meier, von Lommiswil (Solothurn), hat mit ihrem Ehemann durch Ehevertrag vom 15. Dezember 1938 Gütertrennung vereinbart.

Sanitäre Anlagen. — 10. Januar. Die Firma Friedrich Liniger, Installationsgeschäft für sanitäre Anlagen, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1934, Seite 1702), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Nährmittelfabrikation. — 10. Januar. Die Firma Zbinden-Fischer, vorm. Fischer & Co., Nährmittelfabrikation, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1937, Seite 350), ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Zbinden-Fischer & Co.», in Bern.

Martha Zbinden geb. Fischer und Adolf Zbinden, beide von Guggisberg, in Bern, und unter dem Güterstande der vertraglichen Gütertrennung lebend, haben unter der Firma Zbinden-Fischer & Co., in Bern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1939 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Martha Zbinden; Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 1000 ist Adolf Zbinden, welchem gleichzeitig Einzelprokura erteilt wurde. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Zbinden-Fischer, vorm. Fischer & Co.», in Bern. Nährmittelfabrikation. Tscharnnerstrasse Nr. 7.

10. Januar. Der Verwaltungsrat der Spar- & Leihkasse in Bern, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1938, Seite 2330), hat zum Kollektivprokuristen ernannt Dr. Emilio Albisetti, von Balerna, in Bern.

10. Januar. Berner Handelsbank, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1938, Seite 2706). Die Kollektivunterschriften der Prokuristen Jakob Boesch, Johann Gotthold Freiburghaus, Max Henzi, Fritz Moser und Alfred Scheuner sind erloschen.

10. Januar. Schweizerische Bankgesellschaft, Aktiengesellschaft mit Hauptsitzen in Winterthur und St. Gallen, Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 163 vom 15. Juli 1938, Seite 1590). Der Verwaltungsrat hat, auf die Niederlassung Bern beschränkt, folgende Kollektivunterschriften erteilt: Fritz Born, von Niederbipp, in Bern, als Direktor; als Prokuristen: Max Henzi, von Bern, in Muri b. Bern; Jakob Boesch, von St. Gallen; Johann Gotthold Freiburghaus, von Neuenegg; Fritz Moser, von Grossaffoltern; Alfred Scheuner, von Oberbalm; und Fritz Siegenthaler, von Bern; alle in Bern. Sie zeichnen je zu zweien oder je einer mit einem andern Unterschriftsberechtigten. Die Gesellschaft verzeichnet als neues Geschäftsdomizil: Bundesgasse 14.

Bureau de Delémont

Constructions, travaux publics. — 10. janvier. Louis Giovannoni, d'Orselina (Tessin), à St-Imier, et Paul Hoffmeyer, de Bassecourt, à Delémont, ont constitué à Delémont, sous la raison sociale Hoffmeyer et Giovannoni, une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 1^{er} janvier 1939. Entreprise de constructions et travaux publics. Route de Berne 21.

Produits en ciment, etc. — 10. janvier. La raison individuelle Gaston Maître, fabrication de produits en ciment et matériaux de construction, à Courroux (F. o. s. du c. du 2 juillet 1934, n° 151, page 1818), est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Gaston Maître et Fils», à Courroux.

Gaston Maître, d'Epauvillers, et Georges Maître, d'Epauvillers, tous deux à Courroux, ont constitué à Courroux, sous la raison sociale Gaston Maître et Fils, une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 1^{er} janvier 1939. La société a repris l'actif et le passif de la raison «Gaston Maître» radiée. Fabrication de produits en ciment et matériaux de construction. Grand'Rue.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1938. 28. Dezember. «Aktiengesellschaft Finanzsyndikat», mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 271 vom 19. November 1935, Seite 2835). Auf Grund des Generalversammlungsbeschlusses vom 4. September 1935 ist diese Gesellschaft in Liquidation getreten. Diese wird unter der Firma Aktiengesellschaft Finanzsyndikat in Liq. durch den als Liquidator bezeichneten Leo Balmer-Ott, von und in Luzern, durchgeführt. Die Unterschrift von Dr. Ludwig Friedrich Meyer wird gelöscht.

Verwaltung von Liegenschaften usw. — 1939. 7. Januar. Unter der Firma MAFRAWA G. m. b. H. hat sich auf Grund der vom 23. Dezember 1938 datierten Statuten und gestützt auf den Errichtungsakt vom gleichen Tage eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach Art. 772 ff. O. R. gebildet. Ihr Sitz ist Luzern. Gegenstand des Unternehmens ist der Erwerb von Liegenschaften, deren Verwaltung, Verpachtung, Vermietung und Verkauf, sowie die Beteiligung an

andern Unternehmungen. Das Stammkapital beträgt Fr. 30,000 und ist durch folgende Gesellschafter je zu Fr. 10,000 übernommen und voll einbezahlt: Dr. med. Max Studer, Dr. med. Franz Studer und Walter Studer; alle von Escholzmatt, in Luzern. Offizielles Publikationsorgan ist das S. H. A. B. Geschäftsführer mit Befugnis zur Einzelzeichnung ist Walter Studer, von Escholzmatt, in Luzern. Adresse: Pilatusstrasse 34 (beim Geschäftsführer).

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

Verwertung von Patenten usw. — 1938. 31. Dezember. Unter der Firma Paliz A.-G. (Paliz S. A.) hat sich auf Grund der vom 28. Dezember 1938 datierten Statuten und des Errichtungsaktes von gleichen Tage eine Aktiengesellschaft nach Art. 620 ff. des Schweizerischen Obligationenrechts gebildet. Ihr Sitz ist Stans. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwertung von Patenten, Lizenzen oder sonstigen Schutzrechten, Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland und Durchführung von damit in Zusammenhang stehenden finanziellen Operationen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; auf dieses Kapital sind gegenwärtig Fr. 20,000 einbezahlt. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft für die im Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern, die sich selber konstituieren. Gegenwärtig besteht der Verwaltungsrat aus 1 Mitglied, nämlich: Dr. jur. Hans Meyer, von und in Luzern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: bei Dr. jur. Theodor Gabriel, Rechtsanwalt, in Stans.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

1939. 9. janvier. Tiburce Bulliard, décédé, a cessé d'être membre du conseil d'administration de La propriété immobilière, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 20 décembre 1935, n° 293, page 3114). A été élu à sa place Henri Carrard, d'Estavayer (Broye), à Fribourg.

Epicèrie, etc. — 10. janvier. La raison Joseph Müller, épicerie, vins et bière à emporter, à Fribourg (F. o. s. du c. du 20 décembre 1911, n° 312, page 2100), est radiée, ensuite de décès du titulaire.

Epicèrie, vins, etc. — 10. janvier. Le chef de la maison Regina Müller, à Fribourg, est Regina, veuve de Joseph Müller, d'Alterswil, à Fribourg. Epicèrie, vins et bière à emporter, Rue de l'Industrie 28.

Immeubles. — 10. janvier. Aux termes d'acte reçu le 7 janvier 1939 et daté du même jour, il a été constitué avec siège à Fribourg, une société anonyme, sous la raison sociale Société Le Roc Société Anonyme à Fribourg. La société a pour but l'acquisition, la vente, la construction et la gérance d'immeubles, de même que l'achat et la vente de titres hypothécaires. Elle peut s'intéresser à d'autres entreprises. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. Le premier conseil est formé de Dr. Louis Barthe, de Bressaucourt, à Bâle, président; Edouard Vaucher, de et à Genève, vice-président. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs. Domicile de la société: Bureau du notaire Speher, Avenue de Tivoli 4.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Bäckerei, Spezereiwaren usw. — 1939. 9. Januar. Die Firma Adolf Gnädinger, Bäckerei, Konditorei, Spezereiwarenhandlung und Teigwarenfabrikation, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1933, Seite 3043), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1938. 19. Dezember. Auf Grund der Statuten vom 18. November 1938 besteht unter der Firma Schlittenseilbahn Itios-Stöfeli G. m. b. H., mit Sitz in Unterwasser (Gemeinde Alt St. Johann), eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Diese bezweckt Bau und Betrieb eines Schlittenaufzuges von Itios nach Stöfeli. Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 40,000 und wird gebildet aus den voll einbezahlten Stammeinlagen der Gesellschafter: a) Hans Walder, von St. Gallen, in Itios (Gemeinde Alt St. Johann) Fr. 30,000, und b) Walter Kesselring, von Bussnang, in St. Gallen, Fr. 10,000. Die gesetzlich vorgeschriebenen öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt der vorgenannte Gesellschafter Hans Walder. Geschäftslokal: Stöfeli, Unterwasser.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Bureaumöbel usw. — 1939. 9. Januar. Inhaber der Firma Hans Karesch, in Diessenhofen, ist Johann (genannt Hans) Karesch junior, von und in Diessenhofen. Verkauf von Bureaumöbeln und Möbeln für den Hausbedarf.

Kolonial- und Merceriwaren. — 9. Januar. Die seit 21. Juni 1928 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Firma Heinrich Häberli, mit Sitz in Dachsen (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1934, Seite 1891), hat ihren Sitz nach Neuparadies, Gemeinde Unterschlatt, verlegt. Auch der Firmainhaber Heinrich Häberli, von Andwil und Amriswil, wohnt nun in Neuparadies. Handel in Kolonial- und Merceriwaren.

Holzbearbeitungsmaschinen usw. — 9. Januar. Die Firma Friedrich Wiedersheim, Vertretungen in Holzbearbeitungsmaschinen, -Werkzeugen und -Motoren, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 171 vom 28. Juli 1934, Seite 2116), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bäckerei, Kolonialwaren. — 9. Januar. Die Firma Jakob Steinmann, Bäckerei und Kolonialwarenhandlung, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1934, Seite 225), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

Inhaberin der Firma Frau Fanny Steinmann, in Kreuzlingen, ist Wwe. Fanny Steinmann, geb. Maier, von Waltenschwil (Aargau), in Kreuzlingen. Bäckerei und Kolonialwarenhandlung. Konstanzerstrasse 41.

9. Januar. Inhaber der Firma Otto Luternauer, Holz- und Kohlenhandlung, in Romanshorn, ist Otto Luternauer-Knecht, von Wauwil (Luzern), in Romanshorn. Holz- und Kohlenhandlung. Hafenstrasse 58.

Velos, Nähmaschinen, Radio usw. — 9. Januar. Die Firma Joseph Hubmann, Handel mit Velos, Nähmaschinen, Radio- und Grammophonapparaten, in Tägerschen (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. August 1933, Seite 1887), ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen.

Joseph Hubmann und Karl Hubmann, Sohn, beide von und in Tagerschen, haben unter der Firma **J. Hubmann & Sohn**, in Tagerschen, eine Kollektivgesellschaft gegründet, die mit 1. Oktober 1938 begann. Handel mit Radios, Velos und Nähmaschinen.

Stoffe. — 9. Januar. Die Firma Weiss, Handel mit Stoffen und Zutaten, in Frauenfeld, hat ihren Sitz nach Baden verlegt (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1939, Seite 36) und wird daher im thurgauischen Handelsregister von Antes wegen gelöscht.

Manufakturwaren. — 9. Januar. Ueber die Firma Emil Rufshäuser, Vertrieb von Manufakturwaren, in Bettwiesen (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1933, Seite 145), wurde am 4. November 1938 der Konkurs erkannt und da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Vini. — 1939. 10 gennaio. Titolare della ditta Enrico Antonini, in Caslano, è Enrico Antonini, di Gustavo, da Caslano, suo domicilio. Vini.

Farmacia. — 10 gennaio. La ditta Rocco Scala, a Paradiso (P. u. s. di c. dell'11 ottobre 1916, n° 239, pag. 1549), viene cancellata per cessione di azienda.

Genf — Genève — Ginevra

1938. 28 décembre. Suivant acte dressé le 23 décembre 1938, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière rue de Carouge C**, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition pour le prix de 57.000 fr. d'un immeuble sis en la commune de Genève, section Plainpalais, formant au cadastre la parcelle 10998, feuille 49, de 3 ares, 53 mètres, sur laquelle existent, Rue Maurice Schiff 2-4, et Rue de Carouge 59, 5 bâtiments. Son siège est à Genève. Le capital social, entièrement libéré, est de 50.000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune. Les actions sont au porteur. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Humbert Sésiano, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Boulevard Georges Favon 8 (régie Sésiano et Lenoir).

Cadrans en tous genres, etc. — 1939. 7 janvier. Aux termes d'acte en date du 30 décembre 1938, il a été constitué sous la raison sociale de **Randac S. A.**, avec siège à Genève, une société anonyme qui a pour objet: a) centraliser la vente et l'échange de cadrans en tous genres dans toute la Suisse, à l'exclusion du canton de Genève, ainsi que dans tous les autres pays; b) procéder ou faire procéder à toutes recherches et études concernant l'amélioration technique et la rationalisation du cadran; c) effectuer toutes enquêtes sur les marchés suisse et étranger du cadran; d) s'intéresser à l'achat, la vente et l'exploitation de tous brevets concernant la fabrication du cadran et de reprendre à son compte ou de céder à des tiers tous procédés de fabrication dans le domaine du cadran; e) participer sous une forme quelconque à toutes affaires dans la branche du cadran; f) faire toutes transactions financières et commerciales en rapport avec les opérations prévues plus haut. Le capital social, entièrement libéré, est de 100.000 fr., divisé en 200 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Chaque actionnaire peut demander au conseil d'administration que ses actions soient, totalement ou partiellement, transformées en titres nominatifs. Les communications et publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. S'il y a des actions nominatives, la convocation aux assemblées aura lieu par lettre recommandée envoyée aux adresses inscrites sur le registre des actions. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Jacques-Edouard Weigle, de et à Genève, est unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse: Rue de Lyon 10 (chez J.-E. Weigle).

Edg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 94635. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1938, 18¼ Uhr. **The Monotype Corporation, Limited**, 43, Fetter Lane, London E. C. 4 (Grossbritannien). — Fabrikmarke.

Mit lichtempfindlichen Schichten abgezogene Filme, mit lichtempfindlichen Schichten abgezogene Platten, und mit lichtempfindlichen Schichten abgezogene Zylinder (die nicht als Teile einer Maschine zu betrachten sind). Maschinen zum Anbringen und Trocknen von lichtempfindlichen Schichten auf Druckblättern, Druckplatten und Zylindern im Laufe der Herstellung, photographisch-typographische Setzmaschinen, und photographische Druckmaschinen und Teile solcher Maschinen. Photographische Apparate; photographische Projektoren; Apparate für die automatische Bestimmung der Belichtungszeit; graduierte Skalen und Rahmen, und Rahmen zum Setzen und Registrieren für das Drucken und Teile solcher Apparate. Druckformen, Druckplatten und Druckbogen; sämtliche aus gewöhnlichem Metall hergestellt.

MONOTYPE

N° 94636. Date de dépôt: 25 avril 1938, 18¼ h. **The H. A. Wilson Company**, 105 Chestnut Street Newark (New-Jersey, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Platine, feuilles de platine, barres de platine, fil de platine, alliages de platine, mousse de platine, argent, feuilles d'argent, barres d'argent, fil d'argent, alliages d'argent; nickel, feuilles de nickel, barres de nickel, fil de nickel, feuilles d'acier revêtues de nickel, alliages de nickel; or, barres d'or, alliages

d'or; tungstène, alliages de tungstène; couple composé de deux métaux ou alliages séparés, ayant des coefficients de dilatation différents, feuilles et barres desdits métaux ou alliages; fil dont une extrémité est en platine, en platine-iridium, en argent, en or, ou en tungstène ou en alliages de ces métaux avec chacun d'eux ou avec d'autres métaux corroyés, fondus ou soudés à l'autre extrémité faite en nickel, en acier ou en un autre métal ou en d'autres métaux de base; platine, platine-iridium, argent, or ou autres métaux précieux ou tungstène ou alliages de ces métaux avec chacun d'eux ou avec d'autres métaux, corroyés, fondus ou soudés à des métaux de base; feuilles avec un revêtement ou une incrustation ou une armature de platine, de platine-iridium, d'or, d'argent ou d'autre métal précieux ou d'alliages de ces métaux avec chacun d'eux ou avec d'autres métaux, corroyés, fondus ou soudés à des métaux de base tels que du cuivre, de l'acier, du nickel, etc.; fils ou baguettes métalliques recouvertes de platine ou d'or; fil Wolaston en platine et recouvert d'un autre métal; barres ou feuilles d'acier ou d'autre métal avec un revêtement de nickel ou d'un autre métal ou alliage de ces métaux, corroyé ou soudé sur l'une ou sur les deux faces des barres ou des feuilles d'acier ou d'autre métal; et fil recouvert de cuivre ou d'un autre métal ayant un revêtement en cuivre ou d'autre métal, corroyé ou soudé à un noyau en métal différent.

WILCO

N° 94637. Date de dépôt: 25 avril 1938, 18¼ h. **The H. A. Wilson Company**, 105 Chestnut Street, Newark (New-Jersey, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Bimétaux, y compris des barres bimétalliques, des feuilles bimétalliques, des lames bimétalliques et autres produits analogues.

THERMOMETAL

Nr. 94638. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1938, 14 Uhr. **Ernst Höhn & Co. Biskuitfabrik Uto**, Hopfenstrasse 10, Zürich 3 (Schweiz). Fabrikmarke.

Biskuits mit Weizenkeimling.



N° 94639. Date de dépôt: 22 octobre 1938, 12 h. **Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company Limited**, Vevey (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Lait condensé, lait évaporé, lait en poudre et autres produits laitiers.

LA BAYAMESA

N° 94640. Date de dépôt: 22 octobre 1938, 12 h. **Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company Limited**, Vevey (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Lait condensé, lait évaporé, lait en poudre et autres produits laitiers.

LA CAMPESINA

N° 94641. Date de dépôt: 22 octobre 1938, 12 h. **Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company Limited**, Vevey (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Lait condensé, lait évaporé, lait en poudre et autres produits laitiers.

LA ESPIRITUANA

N° 94642. Date de dépôt: 31 octobre 1938, 18¼ h. **S. L. Allen & Co. Inc.**, Fifth Street et Glenwood Avenue, Philadelphia (Pennsylvanie, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Outils pour fermes et jardins, tels que charrues, cultivateurs, semoirs, houes, herbes, arracheuses de pommes de terre, rayonneurs et piquets à marquer.

PLANET JR.

Nr. 94643. Hinterlegungsdatum: 14. November 1938, 19 Uhr.
Wengliapotheke & Drogerie A. Blumenthal, Solothurn (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 42867. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. November 1938 an.)

Apotheken, technische, kosmetische, pharmazeutische und medizinische Prä-
parate jeder Art, chemisch-technische Präparate, Tierheilmittel, Drogerie-
waren.



Wengi

N° 94644. Date de dépôt: 13 décembre 1938, 11 h.
Dr. R. Benz pharmacien, 1, rue du Grand Chêne, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension
des produits de la marque n° 42903. Le délai de protection résultant du
renouvellement court depuis le 15 novembre 1938.)

Produits pharmaceutiques et cosmétiques (crèmes, savons, shampoings,
lotions pour les cheveux).

DERMOLIA

N° 94645. Date de dépôt: 3 décembre 1938, 6 h.
Chatons S. A., Joux-Pélichet 3, Le Locle (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Potences, chatons, bouchons, pierres fines, outils et pièces détachées pour
l'horlogerie.

CSA

Nr. 94646. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1938, 20 Uhr.
Wormser-Blum & Cie., Uraniastrasse 14, Zürich 1 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Herren- und Damenbekleidung.

Permanent

Nr. 94647. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1938, 20 Uhr.
Wormser-Blum & Cie., Uraniastrasse 14, Zürich 1 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Herren- und Damenbekleidung.

W B C

Nr. 94648. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1938, 17 Uhr.
Nahrungsmittelfabrik Affoltern a. Albis, Affoltern a. Albis (Schweiz).
Fabrikmarke.

Teigwaren.

PÂTES SPÉCIALITÉ
Licorne

Nr. 94649. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1938, 17 Uhr.
Nahrungsmittelfabrik Affoltern a. Albis, Affoltern a. Albis (Schweiz).
Fabrikmarke.

Teigwaren.

Einhorn **SPEZIAL**
TEIGWAREN

N° 94650. Date de dépôt: 19 décembre 1938, 18½ h.
Fabrique de montres Leonidas S. A., (Leonidas Watch Factory Ltd.),
St-Imier (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Trans-
mission et renouvellement de la marque n° 43076 de Leonidas Watch
Factory Vve Constant Jeanneret-Droz, St-Imier. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 28 novembre 1938.)

Montres, parties de montres, étuis.



LEONIDAS

N° 94651. Date de dépôt: 19 décembre 1938, 18½ h.
Fabrique de montres Leonidas S. A., (Leonidas Watch Factory Ltd.),
St-Imier (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission
et renouvellement de la marque n° 43077 de Leonidas Watch Factory
Vve Constant Jeanneret-Droz, St-Imier. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 28 novembre 1938.)

Montres, parties de montres, étuis.



LEONIDAS

N° 94652. Date de dépôt: 19 décembre 1938, 18½ h.
Fabrique de montres Leonidas S. A., (Leonidas Watch Factory Ltd.),
St-Imier (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission
et renouvellement de la marque n° 43078 de Leonidas Watch Factory
Vve Constant Jeanneret-Droz, St-Imier. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 28 novembre 1938.)

Montres, parties de montres, étuis.

LEONIDAS

N° 94653. Date de dépôt: 19 décembre 1938, 18½ h.
Fabrique de montres Leonidas S. A., (Leonidas Watch Factory Ltd.),
St-Imier (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission
et renouvellement de la marque n° 43079 de Leonidas Watch Factory
Vve Constant Jeanneret-Droz, St-Imier. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 28 novembre 1938.)

Montres, parties de montres, étuis.



N° 94654. Date de dépôt: 19 décembre 1938, 18½ h.
Fabrique de montres Leonidas S. A., (Leonidas Watch Factory Ltd.),
St-Imier (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission
et renouvellement de la marque n° 43080 de Leonidas Watch Factory
Vve Constant Jeanneret-Droz, St-Imier. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 12 décembre 1938.)

Montres, parties de montres et étuis.

AZUREA

N° 94655. Date de dépôt: 19 décembre 1938, 18½ h.
Fabrique de montres Leonidas S. A., (Leonidas Watch Factory Ltd.),
St-Imier (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission
et renouvellement de la marque n° 43081 de Leonidas Watch Factory
Vve Constant Jeanneret-Droz, St-Imier. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 12 décembre 1938.)

Montres, parties de montres et étuis.

JUNIOR

N° 94656. Date de dépôt: 19 décembre 1938, 18½ h.
Fabrique de montres Leonidas S. A., (Leonidas Watch Factory Ltd.),
St-Imier (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission
et renouvellement de la marque n° 43082 de Leonidas Watch Factory
Vve Constant Jeanneret-Droz, St-Imier. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 12 décembre 1938.)

Montres, mouvements et boîtes de montres.

ZERMA

N° 94657. Date de dépôt: 20 décembre 1938, 10 h.
Georges Pfister, Rue Daniel Jeanrichard 29, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique.

Boîtes de montres et bijouterie en plaqué or par procédé galvanique.

GP

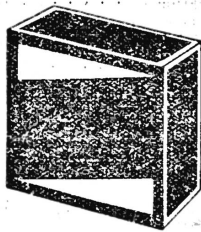
Nr. 94658. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1938, 4 Uhr.
J. R. Geigy A. G., (J. R. Geigy S. A.), Schwarzwaldallee 215, Basel
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Farbstoffe.

RESINOID

N° 94659. Date de dépôt: 23 décembre 1938, 16 h.
Fabrique des Produits alimentaires Magg, Kempthal (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires et condiments, produits diététiques, pharmaceutiques,
chimiques et agricoles.



Nr. 94660. Hinterlegungsdatum: 25. Dezember 1938, 4 Uhr.
Andreas Blum-Lang, Eichenstrasse 18, Basel (Schweiz).
Handelsmarke.

Parfümeriewaren, kosmetische Artikel, Putzmittel.

ODEON

Nr. 94661. Hinterlegungsdatum: 25. Dezember 1938, 4 Uhr.
Andreas Blum-Lang, Eichenstrasse 18, Basel (Schweiz).
Handelsmarke.

Parfümeriewaren, kosmetische Artikel, Putzmittel.

OSBORNE

Nr. 94662. Hinterlegungsdatum: 25. Dezember 1938, 4 Uhr.
Samuel Weiller-Gorbic, Leimenstrasse 23, Basel (Schweiz).
Handelsmarke.

Parfümeriewaren, kosmetische Artikel, Putzmittel.

TIVOLI

N° 94663. Date de dépôt: 27 décembre 1938, 11 h.
Dr. A. Wander, Société Anonyme, Berne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques et médicaments, à base de soufre.

URO-SULFANA

Transmissions — Uebertragungen

N° 67195. — Aubry frères, Noirmont (Suisse). — Transmission à la Société
anonyme Aubry frères, Montre s/City, Le Noirmont (Suisse). — Enregistré
le 7 janvier 1939.

N° 70778, 70779. — Marius Piolino, Lausanne (Suisse). — Transmission à:
Au Mortier d'Or S. A., 12, rue de Coutance, Genève (Suisse). — Enregistré
le 7 janvier 1939.

Nrn. 76039 und 76040. — Salis & Dr. Hofmann, Apotheker, Zürich (Schweiz).
— Uebertragung an City-Apotheke Theophil v. Salis, Löwenstrasse 1,
Zürich 1 (Schweiz). — Eingetragen am 7. Januar 1939.

Nrn. 87846 und 87847. — Dr. med. Otto Heinrich Bucher, Zürich (Schweiz).
— Uebertragung an Suna Aktiengesellschaft, Torgasse 2, Zürich 1 (Schweiz).
— Eingetragen am 7. Januar 1939.

Löschungen — Radiations

Nr. 94164. — J. Stahel-Keller Aktiengesellschaft, Chemische und Seifenfabrik,
Wintertliur (Schweiz). — Am 31. Dezember 1938 auf Ansuchen der
Hinterlegerin gelöscht.

Nr. 94219. — Schaller & Co. A. G., Zürich 5 (Schweiz). — Am 6. Januar 1939
auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Nr. 94454. — Aktiengesellschaft Schneidag, Zürich 2 (Schweiz). — Am 6. Ja-
nuar 1939 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Juni 1918 eingetragene und am 5. Januar 1939 gelöschte Marken
Markes enregistrees en juin 1918 et radiées le 5 janvier 1939

| | | | | | | | | |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 41952 | 41978 | 42001 | 42029 | 42064 | 42097 | 42119 | 42135 | 42174 |
| 41953 | 41979 | 42002 | 42031 | 42065 | 42098 | 42120 | 42136 | 42175 |
| 41954 | 41980 | 42005 | 42032 | 42069 | 42099 | 42121 | 42137 | 42176 |
| 41955 | 41981 | 42006 | 42033 | 42077 | 42100 | 42122 | 42138 | 42177 |
| 41956 | 41982 | 42010 | 42036 | 42079 | 42101 | 42123 | 42139 | 42178 |
| 41957 | 41983 | 42011 | 42037 | 42080 | 42102 | 42124 | 42140 | 42179 |
| 41959 | 41984 | 42012 | 42038 | 42081 | 42103 | 42125 | 42141 | 42369 |
| 41961 | 41985 | 42017 | 42039 | 42083 | 42105 | 42126 | 42142 | 42540 |
| 41965 | 41986 | 42018 | 42040 | 42086 | 42106 | 42127 | 42143 | 43690 |
| 41966 | 41987 | 42020 | 42041 | 42087 | 42107 | 42128 | 42144 | |
| 41967 | 41988 | 42021 | 42042 | 42088 | 42108 | 42129 | 42145 | |
| 41968 | 41993 | 42022 | 42045 | 42090 | 42110 | 42130 | 42147 | |
| 41971 | 41994 | 42025 | 42049 | 42091 | 42112 | 42131 | 42150 | |
| 41975 | 41995 | 42026 | 42050 | 42093 | 42113 | 42132 | 42151 | |
| 41976 | 41997 | 42027 | 42051 | 42094 | 42114 | 42133 | 42153 | |
| 41977 | 41998 | 42028 | 42057 | 42096 | 42117 | 42134 | 42173 | |

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handels-
amtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

Allgemeine Europäische Transportmittel A.-G., Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger,
gemäss Art. 733 O. R.

Erste Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Januar 1939 hat
beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 10.350.000
auf Fr. 3.500.000 herabzusetzen. Durch einen Revisionsbericht im Sinne von
Art. 732 O. R. ist festgestellt worden, dass die Forderungen der Gläubiger
trotz dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind. Gemäss Art. 733 O. R.
geben wir den Gläubigern bekannt, dass sie binnen zwei Monaten von der
dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet,
unter Anmeldung ihrer Forderungen beim Notariat Zürich 1 (Altstadt),
Talstrasse 25, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Zürich, den 11. Januar 1939.

(A. A. 18⁹)

Allgemeine Europäische Transportmittel A.-G.:
Der Verwaltungsrat.

Wolframerz A.-G., Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger,
gemäss Art. 733 O. R.

Dritte Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1938
hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 300.000. —
herabzusetzen auf Fr. 100.000. — durch Annullierung von 200 Stück Aktien
zu nom. Fr. 1000. — und den dadurch entstehenden Buchgewinn für Ab-
schreibungen zu verwenden.

Die beauftragte Treuhändergesellschaft hat in ihrem nach Art. 732 O. R.
erstatteten Revisionsbericht vom 14. Dezember 1938 festgestellt, dass die
Forderungen der Gesellschaftsgläubiger trotz der Herabsetzung des Grund-
kapitals voll gedeckt bleiben.

Gläubiger, die gemäss Art. 733 O. R. für ihre Forderungen Befriedigung
oder Sicherstellung verlangen, werden hiermit eingeladen, ihre Ansprüche
binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen
Handelsamtsblatte an, bei der Gesellschaft anzumelden. (A. A. 16⁴)

Glarus, den 9. Januar 1939.

Der Verwaltungsrat.

A. G. für Schreibmaschinen-Fabrikation, Pieterlen

Liquidations-Schuldeneruf.

Zweite Veröffentlichung.

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung
vom 12. Dezember 1938 die Liquidation beschlossen. (S. H. A. B. Nr. 304
vom 28. Dezember 1938). Die Gläubiger werden gemäss Art. 742 S. O. R.
aufgefordert, allfällige Ansprüche beim Sekretariat der Gesellschaft, Nüt-
schelerstrasse 44, Zürich 1, anzumelden. (A. A. 14²)

Pieterlen, den 4. Januar 1939.

A. G. für Schreibmaschinen-Fabrikation in Liq.
Der Liquidator: Alfred L. Lutz.

Terraingenossenschaft Augusta in Liq., Basel

Liquidations-Schuldeneruf.

Erste Veröffentlichung.

Die Genossenschaft ist in der Genossenschafterversammlung vom
22. Dezember 1938 in Liquidation getreten. Gemäss Art. 913 und 742 O. R.
werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche an die Genossenschaft
anzumelden. (A. A. 19²)

Basel, den 10. Januar 1939.

Der Liquidator:
Dr. S. Bovet.

Verzeichnis der Sonderhefte zur „Volkswirtschaft“

Alle nachstehend aufgeführten Sonderhefte können, solange der Vorrat reicht, von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, in Bern, zu den angegebenen Preisen bezogen werden. Der Versand erfolgt nach Einzahlung des Heftpreises auf unsere Postcheckrechnung III/5600 oder durch Nachnahme.

| Nr. | Veröffentlichungen der eidg. Preisbildungskommission | Einzelheftpreis (Porto nicht in- begriffen) Fr. |
|--|--|---|
| — | Die Verschleisspanne im Milchhandel der Schweiz (1927) (Ist nur noch in franz. Sprache erhältlich.) (1928) | 1.— |
| 1 | Die Brotpreisverhältnisse in der Schweiz (1928) (Ist nur noch in franz. Sprache erhältlich.) (1928) | 1.50 |
| 3 | Die Verarbeitungs- und Verschleisspanne im Fleisch- und Fleischwarenverkehr der Schweiz (1928) | 1.50 |
| 4 | Zementherzeugung und Zementhandel in der Schweiz (1929) | 3.— |
| 7 | Die Kleinhandelspanne im schweizerischen Kohlenhandel (1930) | 3.— |
| 10 | Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931) | 3.— |
| 11 | Produktionskosten und Preisbildung des Weines in der Schweiz (1931) | 3.— |
| 13 | Die schweizerische Zuckerewirtschaft (1932) | 3.— |
| 15 | Der schweizerische Tapetenhandel (1933) | 1.50 |
| 17 | Zur Warenhausfrage (1933) | 1.50 |
| Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel: | | |
| 20 | Erstes Heft: Ueberblick über Entwicklung und Stand des Lebensmittelkleinhandels in der Schweiz; die Einzelgeschäfte im Lebensmittelkleinhandel; die Migros A. G. 127 S. (1934) | 3.— |
| 21 | Zweites Heft: Die landw. Konsumgenossenschaften und der Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften V. O. L. G. 48 S. (1935) | 1.50 |
| 22 | Drittes Heft: Konsumgenossenschaftl. Lebensmittelkleinhandel. 120 S. (1935) | 3.— |
| 28 | Viertes Heft: Verband schweiz. Konsumvereine. Als Schluss: Rückblick, Vergleiche und allgemeine Betrachtungen (1937) | 3.— |
| 24 | Beitrag zur Inserententfrage (1936) | 1.50 |
| 25 | Verhältnisse in der schweiz. Teigwarenindustrie (1937) | 2.— |
| 27 | Kartelle u. kartellartige Abmachungen i. d. schweiz. Wirtschaft (I. H.) (1937) | 2.50 |
| 31 | Kartelle u. kartellartige Abmachungen i. d. schweiz. Wirtschaft. II. Heft (1938) | 2.50 |
| 30 | Materiakammlung zur Bau- u. Wohnungskostenfrage i. d. Schweiz (1938) | 3.50 |
| 32 | Ueber die Lage des schweiz. Coiffeurgewerbes (1938) | 4.— |

Veröffentlichungen des eidg. Volkswirtschaftsdepartements

| | | |
|----|---|------|
| 5 | Die Grundlagen der periodischen statistischen Erhebungen des eidg. Arbeitsamtes (1929) | 1.— |
| — | Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930) | 2.— |
| — | Handbuch der Sozialstatistik (215 S.) | 3.— |
| 18 | Verzeichnis schweizerischer Berufsverbände II. Ausgabe mit Nachtrag 1937 | 1.50 |
| 34 | Gütesichten über die Auswirkungen der EPA Einheitspreis AG. in Vevey auf den fibrigen Detailhandel (1938) | 2.— |
| 2 | Die schweiz. Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung vom 1. Oktober 1921 bis 31. Dezember 1927 (188 S.) | 3.— |
| 6 | Die schweiz. Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung im Jahre 1928 | 3.— |
| 8 | idem im Jahre 1929 | 2.— |
| 12 | idem im Jahre 1930 | 3.— |
| 14 | idem im Jahre 1931 | 3.— |
| 16 | idem im Jahre 1932 | 3.— |
| 19 | idem im Jahre 1933 | 3.— |
| 23 | idem im Jahre 1934 | 5.— |
| 26 | idem im Jahre 1935 | 5.50 |
| 29 | idem im Jahre 1936 | 7.— |
| 33 | idem im Jahre 1937. | 7.— |

*) In Vorbereitung.

Ceylon — Einfuhrbeschränkung von Textilwaren

(Vergl. S. H. A. B. Nr. 216, 256 und 297 vom 16. 9., 2. 11. bzw. 20. 12. 37.)

Laut einer dem Schweizerischen Konsulat in Colombo seitens des dortigen Zolldirektors («Principal Collector of Customs») zugegangenen Mitteilung werden im Jahre 1939 Einfuhrbewilligungen für die der Beschränkung unterworfenen Textilwaren (welche Kategorien von Textilwaren von der Einfuhrbeschränkung betroffen werden, geht aus den früheren Veröffentlichungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt hervor) nur noch für Waren aus solchen Ländern verlangt, deren Importe die festgesetzten Kontingente übersteigen dürften. Da das der Schweiz zustehende Kontingent bis anhin stets ausreichte, sind nunmehr auch schweizerische Sendungen mit «regulierten» Textilwaren von der Vorlage einer Einfuhrbewilligung befreit, solange wenigstens, als die in Ceylon eingeführten Mengen im Rahmen der festgesetzten Kontingente bleiben. Dagegen müssen die Sendungen nach wie vor von einer Ursprungserklärung des Fabrikanten oder Lieferanten, sowie von einem durch den Importeur ausgestellten Ausweis über Menge, Kategorie und Ursprung der Ware begleitet sein. Bei Textilien aus Seide und Kunstseide, sowie aus Baumwolle und Kunstseide muss zudem wie bis anhin ein durch den Fabrikanten ausgestellt Zeugnis über deren Zusammensetzung nebst einer Spezifikation über den gewichtsmässigen Anteil jedes Bestandteiles vorliegen (Angabe in Prozenten). Angaben über die jeweilige Höhe der aus einem bestimmten Land eingeführten Menge einer der Beschränkung unterstellten Textilware sind gegen eine Gebühr von Re. 1/- beim Zolldirektor in Colombo erhältlich.

9. 12. 1. 39.

France

Réglementation du commerce et imposition des jus de fruits et de légumes

Le journal Officiel du 16 décembre 1938 a publié le texte de la circulaire (n° 148 du 14 du même mois) que le Ministre français de l'Agriculture a adressé aux agents du Service de la répression des fraudes en vue de l'application des dispositions du décret du premier octobre 1938 réglementant en France le commerce des jus de fruits et de légumes. En complément de l'avis paru au sujet du susdit décret dans la Feuille officielle suisse du commerce n° 234 du 6 octobre 1938 la Division fédérale du Commerce à Berne, fait paraître ci-après, à toutes fins utiles, un extrait de la circulaire précitée:

Etlquetage des récipients contenant des jus de fruits et de légumes.

L'article 5 du décret du 1^{er} octobre 1938 prescrit l'étiquetage obligatoire des récipients contenant des jus de fruits ou de légumes prêts à être livrés, ainsi que les indications qui doivent figurer sur les étiquettes.

Tout d'abord, le nom ou la raison sociale du fabricant, ou de celui qui a fait fabriquer le produit, ainsi que le lieu de fabrication ou le domicile de celui qui a fait fabriquer ou importer ledit produit, et le volume net de la marchandise exprimé en centilitres.

Rien ne s'oppose à ce que le nom ou la raison sociale du fabricant, et l'adresse ainsi prévus soient remplacés par l'indication du numéro d'inscription

au registre du commerce, ou de la marque du produit déposée conformément à la loi, à condition que l'une ou l'autre de ces indications soit complète et suffisamment précise pour vous permettre d'identifier facilement le vendeur de la marchandise. C'est ainsi que le numéro d'inscription au registre du commerce devra être suivi du nom de la ville où a été faite cette inscription, et que la marque déposée devra être accompagnée du numéro sous lequel cette marque a été enregistrée à l'office national de la propriété industrielle (ministère du commerce). Ces indications doivent être reproduites sur les factures et tous papiers de commerce, afin de faciliter votre contrôle.

En ce qui concerne l'indication de la contenance, celle-ci devra figurer en chiffres suivis du mot «centilitre» ou de l'abréviation «cl». Elle pourra être gravée sur le corps du récipient.

Délai pour l'application du décret.

Aucun délai n'ayant été prévu pour la mise en vigueur des dispositions du décret du 1^{er} octobre 1938, il en résulte qu'elles sont applicables dès maintenant aux jus fabriqués depuis cette date, et que les vendeurs doivent prendre toutes mesures utiles pour s'y conformer.

Cependant, de nombreux fabricants et vendeurs ayant demandé qu'un délai raisonnable leur fût accordé pour permettre l'écoulement des stocks de marchandises fabriquées antérieurement à cette date, j'estime qu'il y a lieu d'accorder, à dater de la publication de la présente circulaire:

Un délai de trois mois pour l'écoulement du stock de jus autres que les jus dits rouges.

Un délai de six mois pour l'écoulement du stock de jus rouges.

Il vous appartient d'appeler, dès maintenant, l'attention des intéressés sur la possibilité qu'ils ont d'ici le 15 mars 1939 pour les premiers et le 15 juin 1939 pour les seconds, de modifier leurs factures, étiquettes, etc., actuellement en service, soit en y ajoutant, à l'aide d'un tampon ou d'une mention manuscrite, ou par apposition d'un papillon, les indications réglementaires qui n'y sont pas portées, soit en supprimant, par les mêmes moyens, celles qui ne doivent pas y figurer ou qui ne sont pas conformes aux prescriptions légales.

Dispositions concernant l'importation des jus de fruits et de légumes.

a) A leur entrée en France. — L'importation des jus de fruits et de légumes est soumise aux mêmes règles que celles qui sont prévues pour l'importation des fruits. Le décret du 9 mars 1937¹⁾ a rendu applicables à ces jus, les dispositions du décret du 4 août 1933 concernant les fruits importés. Ce règlement précise que les jus de fruits et de légumes étrangers doivent porter l'indication du pays d'origine dans des conditions nettement définies auxquelles vous voudrez bien vous reporter.

Si les produits étrangers portent à leur entrée en France des indications relatives aux noms, marques ou signes tendant à faire croire à leur origine française, leur introduction demeure subordonnée à l'apposition d'une mention corrective telle que «importé de...» ou «fabriqué en...» suivie du pays d'origine. L'article 15 de la loi douanière du 11 janvier 1892 (art. 25 du code des douanes), dont la rédaction est semblable à celle de l'article 1^{er} de la loi du 26 mars 1930 réprimant les fausses indications d'origine des marchandises est formel à ce sujet. Cette loi prohibe ces produits à leur entrée en France s'ils ne sont pas revêtus de l'indication précitée.

En aucun cas, l'obligation du marquage prévue par l'art. 5 du décret du 1^{er} octobre 1938 qui est l'objet de la présente circulaire, ne saurait faire échec à ces dispositions.

b) Sur le marché intérieur. — Les lois et règlements rendant obligatoire l'indication d'origine sur les récipients contenant les jus de fruits et de légumes à leur arrivée dans les ports français ou les gares frontalières s'appliquent également aux jus de provenance étrangère lorsque leur mise en flacons est effectuée après dédouanement en France en vue de leur vente sur le marché intérieur.

Je ne vois pas d'inconvénient à ce que sur les demi-bouteilles ou sur les bouteilles de contenance inférieure, dans lesquelles les jus ont été transvasés après dédouanement, la mention relative à l'origine définie précédemment ne figure qu'en caractères apparents de 3 millimètres de hauteur, à condition que cette mention soit précédée de la dénomination du produit et que ces indications soient inscrites en caractères typographiques de mêmes dimensions. Ces indications pourront être portées sur l'étiquette ou sur un papillon collé sur la bouteille ou sur la surface plane de la capsule de fermeture de la bouteille et non sur la partie sertie de cette capsule.

En ce qui concerne le mélange de jus de différentes provenances étrangères, l'indication de l'origine des différents jus entrant dans la composition de celui-ci doit figurer, le jus dominant étant inscrit le premier.

En ce qui concerne les dispositions du décret du 18 octobre 1938²⁾ ayant trait à l'imposition des jus de fruits et de légumes, une instruction de la Direction Générale des Contributions Indirectes, dont la teneur a paru au «Bulletin Douanier» n° 1553 du 13 décembre de la même année, précise que relativement à l'application des tarifs, le terme «bouteilles» doit s'entendre de tous les récipients, quelles que soient leur forme et la nature de la matière avec laquelle ils sont fabriqués et que, d'autre part, l'impôt ne doit être exigé qu'après dédouanement des produits, même si ceux-ci bénéficient du régime de l'entrepôt fictif de douane.

D'après une communication de la Légation de Suisse à Paris, les dispositions des décrets des 1^{er} et 18 octobre 1938 ont été appliquées dès le 1^{er} novembre 1938 par les administrations françaises intéressées.

¹⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 67 et 114 des 22 mars et 20 mai 1937.

²⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 252 du 27 octobre 1938.

9. 12. 1. 39.

Postüberweisungsdienst mit dem Anstand - Service international des virements postaux

Unrechnungskurse vom 12. Januar bis - Cours de réduction des le 12 janvier

Belgien Fr. 75. —; Dänemark Fr. 92. 50; Danzig Fr. 84. 20; Deutschland Fr. 177. 30; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 177. 25; Frankreich Fr. 11. 72; Italien Fr. 23. 10; Japan Fr. 121. 50; Jugoslawien Fr. 10. 10; Luxemburg Fr. 18. 73; Marokko Fr. 11. 72; Niederlande Fr. 241. 20; Schweden Fr. 106. 65; Tunesien Fr. 11. 72; Ungarn Fr. 86. 17; Grossbritannien und Irland Fr. 20. 80.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

| | | |
|---|---|---|
| <p>Verzollungen Einlagerungen</p> <p>Importe und Exporte von und nach Deutschland</p> | <h1>Danzas & Co. A.-G., Schaffhausen</h1> <p>Spezialisiert im Export und Uebersee-Verkehr</p> <p>Täglicher Eilsammeldienst nach Chiasso und Luino</p> <p>Wöchentlicher Sammelverkehr nach Marseille und Genua</p> | <p>Telefon 1285 1286</p> <p>Sammelverkehr aus Deutschland: 2 mal wöchentlich ab Berlin, Hamburg, Leipzig, Düsseldorf, Hagen, Hannover, Stuttgart, Nürnberg, Reichenbach i. V., Gera Thür. Reutlingen, Lichtenfels, Antwerpen usw. 1842</p> |
|---|---|---|

Weissenburg-Mineralthermen A.G.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Samstag, den 26. Januar 1939, nachmittags 2 Uhr
im Simmenthalerhof in Thun

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1938, Berlebt der Kontrollstelle, Genehmigung der Rechnung, Entlastung der Verwaltungsorgane.
 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
 3. Behandlung eines Dienstbarkeitsvertrages.
 4. Berichterstattung über die Herausgabe von Genussheinen.
 5. Berichterstattung über die Erhöhung des Aktienkapitals.
 6. Anregungen und Wünsche.
- Geschäftsbericht, Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Revisorenbericht und der Entwurf des Dienstbarkeitsvertrages liegen den Aktionären, im Bureau der Verwaltung in Thun, Länggasse 9e, 10 Tage vor der Generalversammlung zur Einsicht auf.

Zu dieser Versammlung ladet höflich ein

Weissenburg-Mineralthermen A.G.
 Namens des Verwaltungsrates,
 Der Präsident: Senten.

Aeussere chilenische Schuld

Couponszahlung nach dem chilenischen Gesetz Nr. 5580 vom 31. Januar 1935 und den chilenischen Dekreten Nr. 37 vom 4. Januar 1936 und Nr. 3837 vom 24. Oktober 1938.

Es wird den Inhabern nachbezeichneter Anleihen zur Kenntnis gebracht, dass das unterzeichnete Institut die Zahlung der folgenden Coupons gemäss dem genannten Gesetz und den oben erwähnten Dekreten beschlossen hat:

- 6% Aeussere Anleihe der Republik Chile vom Juni 1929 von sFr. 25,000,000; Coupons per 15. Dezember 1934 und 15. Juni 1935.
- 6% Aeussere Anleihe der Republik Chile vom Januar 1930 von sFr. 60,000,000 — Schweizerisch-holländische Tranche, Titel à sFr. 1000 Nennwert; Coupons per 1. Januar und 1. Juli 1935.
- 6% garantierte äussere Goldanleihe der Stadt Santiago de Chile von 1929 von sFr. 25,000,000; Coupons per 1. Dezember 1934 und 1. Juni 1935.

Diese Coupons können vom 1. Februar 1939 an bei den anlässlich der Ausgabe dieser Obligationen bezogenen schweizerischen Zahlstellen eingereicht werden und sind pro Saldo zahlbar mit sFr. 20.92 1/2 für je 2 Coupons einer Obligation à sFr. 1000 Nennwert; sie sind, wenn möglich, in Gruppen von 2 nicht von einander getrennten Coupons einzuliefern.

Bei dieser Gelegenheit wird daran erinnert, dass gemäss den früheren Bekanntmachungen die Coupons der vorherigen Fälligkeiten jeder der vorerwähnten Anleihen pro Saldo, pro Titel à sFr. 1000, mit:

- sFr. 4.75 für je 2 Coupons für das 2. Semester 1931/1. Semester 1932
 - sFr. 6.05 für je 2 Coupons für das 2. Semester 1932/1. Semester 1933
 - sFr. 7.86 für je 2 Coupons für das 2. Semester 1933/1. Semester 1934
- zahlbar sind.

Die Inhaber werden ausdrücklich auf Art. 11 und 12 des durch Dekret Nr. 3837 vom 21. Oktober 1938 genehmigten Reglementes aufmerksam gemacht, welche vorsehen, dass (Uebersetzung)

« die für die Zahlung der Zinsen auf denjenigen Titeln, deren Inhaber der Regelung gemäss Gesetz Nr. 5580 nicht zustimmen, reservierten Beträge zur Vermehrung der Mittel zu Rückkauf- oder Tilgungszwecken 12 Monate nach dem Datum Verwendung finden werden, an welchem der von der Amortisationskasse für die Zinszahlung in einem Jahr erklärte Betrag erstmals 2% vom Nennwert der Obligationen erreicht hat und

« Inhaber, die den Zinsendienst nach Ablauf der im vorstehenden Artikel erwähnten Frist annehmen, lediglich berechtigt sind, die von der Caja Autonoma de Amortizacion de la Deuda Publica in der Folge erklärten Zinsannuitäten zu beziehen und, um Zahlung zu erhalten, die diesen Annuitäten entsprechenden Coupons einzureichen haben, zusammen und ohne weitere Entschädigung mit den früheren, seit Inkraftsetzung des Gesetzes Nr. 5580 zur Zahlung erklärten Coupons. »

Demgemäss haben nur solche Inhaber, welche der vorerwähnten Regelung vor dem 12. Januar 1940 zugestimmt haben werden, das Recht, die im ersten Teil dieser Bekanntmachung genannten, sowie die in den Jahren 1936, 1937 und 1938 zahlbar gestellten Coupons einzukassieren.

Santiago de Chile, den 12. Januar 1939.

Caja Autonoma de Amortizacion de la Deuda Publica
 Aus Auftrag: Schweizerische Kreditanstalt.

Z. Perrenoud & Cie S.A.

Jacob Brandt 2 à La Chaux-de-Fonds

Convocation à l'assemblée générale ordinaire et extraordinaire
 pour le samedi 21 janvier 1939, à 10 h., au siège social, avec l'ordre du jour suivant:

à titre ordinaire:

1. Rapport du Conseil d'administration.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge à donner au Conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.

à titre extraordinaire:

6. Modification aux statuts de la société.
7. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui du contrôleur, ainsi que le projet des statuts modifiés, seront à disposition des actionnaires dès le 9 janvier 1939 au siège social. (10023 N) 150 i

Le Conseil d'administration.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern

BUCHREVISION

Bilanz- & Steuerfragen

Aarau: *Integra Treuh.-A.G.*
 Bahnhofstr. 12, Tel. 2 18 01
 Baden: *Treuhand. Gerwer*
 Bruggstr. 93, Tel. 2 11 23
 Basel: *Dr. V. Luepflé*
 Rittergasse 33, Tel. 4 04 61
 Bern: *Dr. O. Walther*
 Zeughausg. 26, Tel. 3 18 17
 Liestal: *Paul Pled*
 Bahnhofstr. 5, Tel. 730 09
 Luzern: *Dr. Friedrich Wyss*
 Revisions- & Treuhandb.
 Zürich: *E. Landolt-Coffi*
 Seefeldstr. 133, Tel. 2 49 44



Wenn es sich darum handelt

weniger die grosse Masse, als einen ausgewählten Kreis von Interessenten zu erreichen, so ist das Schweiz. Handelsamtsblatt das geeignete Organ. Massgebende Persönlichkeiten wie Behörden, Handel und Industrie der ganzen Schweiz müssen dieses amtl. Organ der Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern täglich aufmerksam durchsehen.

5% Goldplandbriefe der Caja de Credito Hipotecario, Santiago de Chile, von 1912

Die beiden Coupons per 15. August 1934 und 15. Februar 1935 obiger Anleihe werden ab 1. Februar 1939 gemäss den Bestimmungen des chilenischen Gesetzes Nr. 5580 vom 31. Januar 1935 zusammen mit Fr. 10.46²⁵ pro Titel von Fr. 500 Nennwert in der Schweiz bei sämtlichen Sätzen, Zweigniederlassungen und Agenturen des Schweizerischen Bankvereins eingelöst.

Die Coupons sind möglichst paarweise und nicht getrennt einzureichen. Die Coupons per 15. August 1931 und 15. Februar 1932 werden weiter zusammen mit Fr. 2.37⁵, die Coupons per 15. August 1932 und 15. Februar 1933 zusammen mit Fr. 3.02⁵ und die Coupons per 15. August 1933 und 15. Februar 1934 zusammen mit Fr. 3.93 bezahlt.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Einlösung der zahlbar gestellten Coupons vom 15. August 1931 bis 15. Februar 1935 gemäss den Bestimmungen des Dekretes Nr. 3837 vom 24. Oktober 1938 nur bis zum 12. Januar 1940 vorgenommen werden kann. Die bis zu diesem Termin nicht erhobenen Beträge werden für den Anleiheendienst folgender Jahre verwendet. Stückebesitzer, die erst nach dem 12. Januar 1940 von der im Gesetz Nr. 5580 vorgesehenen Regelung Gebrauch machen, haben lediglich Anspruch auf Bezahlung der Zinsscheine per 15. August 1935 u. ff.: die früher fälligen Abschnitte sind ohne Gegenwert abzuliefern. (569-2 Q) 157

Basel, den 12. Januar 1939.

Schweizerischer Bankverein.

Société Romande pour l'Imprégnation des Bois S.A., Lausanne

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** le samedi 21 janvier 1939, à 16 h. 30, à Lausanne, au bureau de la Société, à l'effet de délibérer sur la gestion et les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1938 et de procéder aux opérations prévues par les statuts. 137

Lausanne, le 10 janvier 1939.

Le Conseil d'administration.

Société Immobilière Rue St-François No. 7, Lausanne

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 23 décembre 1937, a décidé l'annulation de l'ancien capital-actions de fr. 1,000,000.— et l'échange des anciennes actions Franellon & Cie S.A. contre des bons de jouissance.

Les titulaires des anciennes actions Franellon & Cie S.A. Nos. 646 à 650, 871 à 889, 992 à 1009, 1681 à 1720 sont invités à se présenter aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, pour procéder à cet échange. 2950

Société Immobilière Rue St-François No. 7

Le Conseil d'administration.

— Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne